Rámcová dohoda č. OVO1-2019/000110-038
na dodávku olejov a prevádzkových kvapalín pre motorové vozidlá

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zákona č. 343/2015 Z .z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z.z.“)
(ďalej len „Dohoda“)

medzi zmluvnými stranami:

Kupujúci:

Názov:	Slovenská republika zastúpená Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky
Sídlo:	Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Ondrej VARAČKA, generálny tajomník služobného úradu MV SR, na základe plnej moci č. p. KM-OPS4-2018/001604-117 zo dňa 30. apríla 2018
IČO:	00151866
DIČ:	2020571520
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK7881800000007000180023

(ďalej len „Kupujúci“)

a

Predávajúci :	SLOVNAFT, a.s. Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO:	31 322 832
DIČ:	2020372640
IČ DPH:	SK 2020372640
Zastúpený:	Ing. Slavomír Jusko, manažér – Domáci predaj rafinérskych produktov Ing. Richard Kéri, vedúci útvaru Predaj mazív
Bankové spojenie:	SK6902 000000000014702062]

Zapísaný v obchodnom registri: Okresného súdu Bratislava I, oddiel SA, vložka č.426/B
Osoby oprávnené konať vo veciach:
a) zmluvných Ing. Dagmar Múčková, predajca WS
b) technických Ing. Dagmar Múčková, predajca WS
Tel.: 02/5859 7405, +421 908 722 388
E-mail: dagmar.muckova@slovnaft.sk

(ďalej len „Predávajúci“)

(ďalej len „Zmluvné strany“)

Článok 1
Úvodné ustanovenia

1.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto Dohodu v súlade s výsledkom verejnej súťaže, ktorej oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo uverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 230/2018 dňa 22.11.2018 pod značkou 16749-MST (ďalej len „VO“).

1.2 Na základe vyhodnotenia ponúk bola ponuka Predávajúceho vybraná ako ponuka úspešného uchádzača v súlade s podmienkami uvedenými v súťažných podkladoch verejného obstarávania. Na základe tejto skutočnosti a predloženej ponuky Predávajúceho sa zmluvné strany v slobodnej vôli a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR rozhodli uzatvoriť túto dohodu.

1.3 Základným účelom tejto Dohody je v súlade s výsledkom verejného obstarávania zabezpečiť kúpu Tovaru (tak ako je tento pojem zadefinovaný nižšie v článku 2 a v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2 Dohody), ktorý bude dodávaný v súlade s touto Dohodou a Objednávkami vystavenými Kupujúcim.

1.4 Kupujúci týmto vyhlasuje, že je spôsobilý túto dohodu uzatvoriť a plniť záväzky v nej obsiahnuté.

1.5 Predávajúci týmto vyhlasuje, že je spôsobilý túto dohodu uzatvoriť a plniť záväzky v nej obsiahnuté.

1.6 Neoddeliteľnú súčasť tejto dohody tvoria nasledovné prílohy:

A) príloha č. 1, ktorá obsahuje opis predmetu zákazky, ktorý bol špecifikovaný v prílohe č. 1. Opis predmetu zákazky, technická špecifikácia predmetných súťažných podkladov verejného obstarávania a súčasne v súlade s informáciami uvedenými v predmetných súťažných podkladoch verejného obstarávania (ďalej len „príloha č. 1“);

B) príloha č. 2, ktorá obsahuje vlastný návrh plnenia predmetu zákazky a štruktúrovaný rozpočet ceny dohody podľa vzoru uvedeného v prílohe č. 3 súťažných podkladov verejného obstarávania, ocenený v súlade s výsledkom elektronickej aukcie realizovanej podľa § 54 zákona č. 343/2015 Z. z. v rámci verejného obstarávania (ďalej len „príloha č. 2“);

C) príloha č. 3, ktorá obsahuje informácie o subdodávateľoch (ďalej aj „príloha č. 3“),

D) príloha č.4, ktorú tvorí karta bezpečnostných údajov v zmysle § 6 zákona č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon) v znení neskorších predpisov a nariadenia Komisie EÚ č.453/2019, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) v slovenskom jazyku vo vzťahu k jednotlivým položkám predmetu zákazky (ďalej aj „príloha č. 4“),

E) príloha č.5, ktorú tvorí doklad (originál alebo úradne overená kópia), ktorým Predávajúci preukáže splnenie povinností podľa § 7, 8, 9 zákona č.119/2010 Z.z. o obaloch a o zmene zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „príloha č. 5“),

Článok 2
Predmet Dohody

2.1 Predmetom tejto Dohody je záväzok Predávajúceho zabezpečiť pre Kupujúceho dodávku olejov a prevádzkových kvapalín pre motorové vozidlá a poskytnutie s tým súvisiacich služieb v rozsahu určenom Kupujúcim (ďalej len „Tovar“) v súlade s Opisom predmetu zákazky, ktorý tvorí Prílohu č.1 tejto Dohody. Predávajúci sa zaväzuje dodávať Tovar za podmienok stanovených touto Dohodou Kupujúcemu na základe predloženej písomnej Objednávky a Kupujúci sa zaväzuje Tovar prevziať a zaplatiť za Tovar kúpnu cenu.

2.2 Súčasťou dodávky Tovaru sú služby súvisiace najmä s dopravou na miesto dodania, naložením a vyložením Tovaru do skladu na mieste dodania a zabezpečenie bezplatného odberu a ekologickej likvidácie použitého alebo už nepoužiteľného Tovaru v každom mieste plnenia a v každom distribučnom mieste Predávajúceho v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.

2.3 Tovar je presne špecifikovaný v Opise predmetu zákazky použitom v súťažných podkladoch vo VO (ďalej len „OPZ“) ako aj v ponuke Predávajúceho predloženej do VO (ďalej len „Ponuka“). OPZ tvorí Prílohu č. 1 tejto Dohody a Ponuka Predávajúceho tvorí Prílohu č. 2 tejto Dohody.

Článok 3
Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. Všetky dokumenty súvisiace s touto Dohodou a to najmä Objednávky, faktúry, dodacie listy a pod. Zmluvné strany vypracovávajú v slovenskom jazyku a tieto dokumenty musia obsahovať všetky dohodnuté a požadované údaje v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.

3.2. V prípade potreby dodania Tovaru Kupujúci osloví Predávajúceho s požiadavkou na dodanie Tovaru. V požiadavke na dodanie Tovaru v súlade s touto Dohodou špecifikuje Kupujúci množstvo, druh, čas dodania a miesto dodania Tovaru, ktorý má Predávajúci dodať. Za túto požiadavku sa považuje aj písomná Objednávka.

3.3. Predávajúci na základe predloženej písomnej objednávky Kupujúcemu dodá Tovar v kvalite I. triedy a v bezchybnom stave.

3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávky vystavené na základe tejto Dohody budú zodpovedať podmienkam dohodnutým v tejto Dohode, najmä s ohľadom na jednotkové ceny Tovaru podľa Prílohy č. 2 tejto Dohody a práva a povinnosti dohodnuté v tejto Dohode. V Objednávke bude uvedená aj celková cena za Tovar kupovaný na základe uvedenej Objednávky.

3.5. Po vystavení Objednávky je Predávajúci povinný potvrdiť jej prijatie do troch (3) dní odo dňa jej doručenia Kupujúcemu.

3.6. V Prílohe č. 3 tejto Dohody sú uvedené údaje o všetkých známych subdodávateľoch Predávajúceho, ktorí sú známi v čase uzavierania tejto Dohody a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.

3.7. Predávajúci je povinný Kupujúcemu oznámiť akúkoľvek zmenu údajov u subdodávateľov uvedených v Prílohe č. 3 tejto Dohody, a to bezodkladne.

3.8. V prípade zmeny subdodávateľa je Predávajúci povinný najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa zmeny subdodávateľa predložiť Kupujúcemu informácie o novom subdodávateľovi v rozsahu údajov podľa bodu 3.6 tohto článku tejto Dohody a predmety subdodávok, pričom pri výbere subdodávateľa musí Predávajúci postupovať tak, aby vynaložené náklady na zabezpečenie plnenia na základe zmluvy o subdodávke boli primerané jeho kvalite a cene.

3.9. Subdodávateľ alebo subdodávatelia podľa osobitného predpisu, ktorý podľa § 11 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora upravuje osobitný predpis - zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3.10. Predávajúci zodpovedá za plnenie zmluvy o subdodávke subdodávateľom tak, ako keby plnenie realizované na základe takejto zmluvy realizoval sám. Predávajúci zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na základe zmluvy o subdodávke.

Článok 4
Kvalita Tovaru, záruka, zodpovednosť za vady a za škodu

4.1. Predávajúci zodpovedá v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za vady dodaného Tovaru.

4.2. Dodaný Tovar špecifikovaný v písomnej Objednávke Predávajúci dodá Kupujúcemu bez vád. Dodaný Tovar alebo jeho časť môže Kupujúci odmietnuť prevziať, ak zistí preukázateľné vady dodaného Tovaru, nedostatočnú kvalitu Tovaru, rozdiel v množstve dodaného Tovaru, zámenu Tovaru v porovnaní s Objednávkou alebo ak dodaný Tovar nie je originál. Predávajúci je povinný na vlastné náklady dodaný Tovar odviezť z priestorov Kupujúceho a dodať mu nový Tovar. O neprevzatí Tovaru spíšu poverení zástupcovia zmluvných strán protokol, z ktorého bude zrejmý dôvod, pre ktorý Kupujúci dodávku odmietol prevziať a náhradný termín plnenia.

4.3. Predávajúci poskytuje Kupujúcemu záruku na dodaný Tovar v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia Tovaru Kupujúcim, t.j. dňom uvedeným na dodacom liste.

4.4. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný Tovar bude mať počas záručnej doby vlastnosti vymedzené v OPZ a v Ponuke a že Tovar bude spôsobilý na použitie za účelom, na aký sa Tovar obvykle používa.

4.5. Kupujúci je povinný písomne oznámiť Predávajúcemu vady v akosti Tovaru bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do konca dohodnutej záručnej doby (ďalej len „**Uplatnenie záruky**“).

4.6. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany Kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a dňom odovzdania vymeneného Tovaru začína plynúť nová záručná doba. Uplatnenie záruky musí obsahovať:

a) označenie Dohody a číslo Objednávky,
b) názov, označenie a typ reklamovaného Tovaru,
c) popis vady, alebo spôsob ako sa vada akosti Tovaru prejavuje,
d) číslo dodacieho listu, resp. iné určenie času dodania, počet vadných kusov Tovaru z dodacieho listu.

4.7. Na nároky Kupujúceho z vád Tovaru sa vzťahujú ustanovenia § 436 a nasl. Obchodného zákonníka. Voľbu nároku z vád Tovaru Kupujúci oznámi Predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení. V prípade Oprávnenej reklamácie môže Kupujúci požadovať podľa svojho uváženia:

a) vrátenie zaplatenej kúpnej ceny za Tovar vykazujúci vady akosti,
b) zľavu z kúpnej ceny za Tovar vykazujúci vady akosti,
c) výmenu Tovaru vykazujúcich vady akosti za bezchybný Tovar,
d) opravu Tovaru vykazujúceho vady akosti.

Popri nárokoch ustanovených v tomto článku Dohody má Kupujúci nárok na náhradu škody.

4.8 Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu najneskôr do siedmich (7) dní od jej uplatnenia, t.j. od doručenia oznámenia o vadách podľa bodu 4.6 tohto článku tejto Dohody.

4.9 V prípade nárokov z Oprávnenej reklamácie podľa bodov 4.7 písm. a) alebo b) tohto článku tejto Dohody je Predávajúci povinný vystaviť a doručiť Kupujúcemu dobropis (oprava základu dane s náležitosťami podľa príslušných právnych predpisov) so splatnosťou tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia Kupujúcemu.

4.10 V prípade nárokov z Oprávnenej reklamácie podľa bodov 4.7 písm. c) alebo d) tohto článku tejto Dohody je Predávajúci povinný vymeniť Tovar vykazujúci vady za bezchybný a/alebo vykonať opravu Tovaru do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia Uplatnenia záruky. V tomto prípade zabezpečí odobratie Tovaru vykazujúceho vady z miesta dodania Tovaru a dodanie bezchybného a/alebo opraveného Tovaru na miesto dodania Tovaru Predávajúci na svoje náklady.

Článok 5
Doba platnosti dohody

Dohoda sa uzatvára na obdobie 48 mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania maximálneho finančného limitu uvedeného v bode 6.4 tejto Dohody, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr.

Článok 6
Cena a predpokladané množstvo dodaného Tovaru

6.1. Cena za Tovar (ďalej len **„Kúpna cena/Cena“**) je stanovená v tejto Dohode v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

6.2. Kúpna cena musí zahŕňať všetky ekonomicky oprávnené náklady Predávajúceho vynaložené v súvislosti s dodávkou Tovaru (najmä, nie však výlučne náklady za Tovar, na obstaranie Tovaru, dovozné clá, dopravu na miesto dodania, náklady na obalovú techniku, balenie a ekologickú likvidáciu) a primeraný zisk Predávajúceho.

6.3. Kúpna cena za Tovary uvedená vo faktúrach podľa Objednávky musí byť stanovená v mene EURO. K fakturovanej Cene bude vždy pripočítaná DPH stanovená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

6.4. Maximálne jednotkové ceny za Tovar podľa Prílohy č. 2 tejto Dohody sú stanovené ako maximálne bez DPH pre jednotlivé položky, ktoré boli predmetom Ponuky. Maximálna celková cena tejto Dohody je uvedená v Prílohe č. 2 tejto Dohody.

6.5. Dohodnutú Kúpnu cenu je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov, a to vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

6.6. Predpokladané množstvo Tovaru, ktoré Kupujúci kúpi od Predávajúceho v súlade s touto Dohodou a Objednávkami je určené v Prílohe č.1 a v Prílohe č. 2 tejto Dohody.

6.7. Kupujúci nie je povinný zakúpiť predpokladané množstvo Tovaru, ani vyčerpať predpokladaný finančný objem zákazky. Celkové zakúpené množstvo Tovaru bude závisieť výlučne od potrieb Kupujúceho počas platnosti tejto Dohody.

Článok 7
Platobné podmienky a fakturácia

7.1. Kupujúci sa zaväzuje za dodaný Tovar zaplatiť Predávajúcemu Kúpnu cenu podľa Objednávky na základe faktúry vystavenej Predávajúcim po dodaní Tovaru a podpísaní preberacieho protokolu s vyznačením riadneho dodania Tovaru. Kupujúci neposkytne Predávajúcemu žiaden preddavok na dodanie Tovaru.

7.2. Faktúra, ktorú vystaví Predávajúci v dvoch vyhotoveniach až po dodaní Tovaru špecifikovaného v Objednávke Kupujúceho musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry Predávajúceho bude originál/fotokópia dodacieho listu s vyznačením riadneho dodania Tovaru potvrdeného Kupujúcim. Predávajúci doručí vystavenú faktúru Kupujúcemu poštou.

7.3. K faktúre musí byť priložená aj fotokópia Objednávky.

7.4. Všetky faktúry budú uhrádzané výhradne bezhotovostne prevodným príkazom. Kúpna cena sa považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov z účtu Kupujúceho.

7.5. Kúpnu cenu za dodaný Tovar uhradí Kupujúci na základe faktúry do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia faktúry Kupujúcemu. Ak faktúra a jej prílohy nebudú obsahovať všetky dohodnuté náležitosti, Kupujúci môže takúto faktúru vrátiť Predávajúcemu s uvedením všetkých nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V takomto prípade začne plynúť nová lehota splatnosti dňom riadneho doručenia opravenej faktúry.

7.6. Kupujúci má právo vrátiť faktúru, ak táto neobsahuje náležitosti daňového dokladu, alebo porušuje podstatné zmluvné povinnosti bez akýchkoľvek finančných nárokov zo strany Predávajúceho. Bankové spojenie Predávajúceho uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v Dohode a Objednávke.

7.7. V prípade že Kupujúcemu spôsobí Predávajúci pri plnení tejto Dohody škodu, zaväzuje sa ju Predávajúci Kupujúcemu v plnom rozsahu nahradiť.

Článok 8
Čas plnenia a dodacie podmienky

8.1. Predávajúci je povinný dodať Tovar špecifikovaný v OPZ a v Ponuke tejto Dohody a písomnej Objednávke Kupujúcemu do miesta plnenia najneskôr do desiatich (10) pracovných dní od prijatia Objednávky. V prípade potreby inej lehoty dodania Tovaru, bude táto lehota uvedená priamo v písomnej Objednávke. Predávajúci sa zaväzuje zástupcovi Kupujúceho oznámiť čas dodávky Tovaru do miesta plnenia najneskôr jeden deň pred predpokladaným dňom dodania. V opačnom prípade Kupujúci nie je povinný prevziať Tovar v deň dodania, ale až nasledujúci deň. Náklady spojené s vopred neoznámenej dodávky Tovaru znáša Predávajúci.

8.2. Miesta dodania Tovaru sú:
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Košická 48, 812 72 Bratislava
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Vápencová 36, 841 07 Bratislava (Devínska Nová Ves)
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Vranovská 1, 851 04 Bratislava
Centrum podpory Bratislava, Račianska 147, 831 54 Bratislava
Centrum podpory Trnava, Priemyselná 7, 917 02 Trnava
Centrum podpory Nitra, Kalvárska 2, 949 01 Nitra
Centrum podpory Trenčín, Jilemnického 1, 911 01 Trenčín
Centrum podpory Banská Bystrica, Hurbanova 13, 974 01 Banská Bystrica
Centrum podpory Žilina, Kuzmányho 26, 010 01 Žilina
Centrum podpory Košice, Priemyselná 1, 917 02 Košice
Centrum podpory Košice – RHCP Sobrance, Štefánikova 10/41, 073 01 Sobrance
Centrum podpory Košice - HaZZ, Požiarnická 4, 040 01 Košice
Centrum podpory Prešov, Duklianska 12, 080 01 Prešov

8.3 V prípade, že sa v priebehu platnosti tejto Dohody prestane vyrábať akýkoľvek z Tovarov uvedených v Prílohe č.1 a v Prílohe č.2 je Predávajúci povinný Kupujúceho o tejto skutočnosti bezodkladne informovať a predložiť návrh nového Tovaru, ktorý musí spĺňať rovnaké, prípadne kvalitatívne vyššie parametre a musí byť dodaný za podmienok a cien stanovených touto Dohodou. Návrh takéhoto Tovaru musí byť Kupujúcim odsúhlasený. Takýto Tovar sa nepovažuje za zmenu plnenia predmetu tejto Dohody.

8.5. Pri inovácii príslušných položiek Tovaru v priebehu platnosti tejto Dohody je Predávajúci povinný Kupujúceho o tejto skutočnosti informovať a predložiť návrh inovovaných položiek Tovaru. Takéto inovované položky musia spĺňať rovnaké, prípadne kvalitatívne vyššie úžitkové vlastnosti a parametre a musia byť dodané za podmienok a cien stanovených touto Dohodou. Návrh inovovaných položiek musí byť Kupujúcim odsúhlasený. Inovatívna položka sa nepovažuje za zmenu plnenia predmetu tejto Dohody.

8.6. Predávajúci dodá Tovar Kupujúcemu v množstve a druhu uvedenom v samostatnej písomnej Objednávke, ktorú Predávajúci písomne potvrdí.

8.7. Predávajúci odovzdá Tovar v súlade s OPZ a Ponuky podľa Dohody a Objednávky na základe dodacieho listu riadne zabalený, jeho prevzatie sa uskutoční fyzickým prevzatím, kontrolou množstva a kvality zástupcom Predávajúceho a Kupujúceho. V dodacom liste bude uvedené presné množstvo a druh dodaného Tovaru, vyjadrenie, či dodávka Tovaru je úplná a či pri prevzatí Tovar zodpovedal požiadavkám podľa OPZ, Ponuky tejto Dohody a Objednávky. V prípade vád sa tieto vyznačia v dodacom liste a tento môže byť podkladom fakturácie až po odstránení vád dodávky Tovar.

8.8. Po dodaní Tovaru Kupujúci potvrdí jeho prevzatie podpísaním dodacieho listu. Dodací list a Objednávka potvrdená Predávajúcim sú podkladom pre vystavenie faktúry a budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.

8.9. V prípade dodania Tovaru pred stanoveným časom dodania nemá Predávajúci nárok na finančné zvýhodnenie.

8.10. Kupujúci si vyhradzuje právo neobjednať celkové množstvo tovaru podľa článku 2 tejto Dohody.

8.11. Ak nie je v Objednávke výslovne dohodnuté inak, na dodanie Tovaru sa uplatní doložka INCOTERMS 2010 DDP do miesta dodania Tovaru.

Článok 9
Nadobudnutie vlastníctva

Vlastnícke právo k dodanému Tovaru prechádza na Kupujúceho dňom dodania a prevzatia Tovaru Kupujúcim a podpisom preberacieho protokolu s vyznačením riadneho dodania Tovaru.

Článok 10
Zmluvná pokuta a úroky z omeškania

10.1. Ak je Predávajúci v omeškaní s dodaním Tovaru podľa článku 8 tejto Dohody, je Kupujúci oprávnený požadovať od Predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny Tovaru, z ktorého dodávkou je v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Kupujúceho na náhradu škody.

10.2. V prípade omeškania Kupujúceho s úhradou faktúry má Predávajúci právo za každý začatý deň omeškania požadovať úroky z omeškania v zákonom stanovenej výške.

10.3. V prípade omeškania Predávajúceho s výmenou alebo opravou Tovaru podľa článku 4, bodu 4.7 písm. c)/d), bodu 4.8. a bodu 4.9. tejto Dohody má Kupujúci právo požadovať za každý aj začatý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny Tovaru, s dodávkou ktorého je Predávajúci v omeškaní.

10.4 V prípade, že Predávajúci nepotvrdí prijatie Objednávky podľa tejto Dohody v lehote podľa čl. 3 bod 3.5 tejto Dohody má Kupujúci právo požadovať za každý aj začatý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny Tovaru uvedenej v písomnej Objednávke podľa článku 3 bodu 3.4 tejto Dohody. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Kupujúceho na náhradu škody.

10.5 Ak po dodaní Tovaru Kupujúci zistil, že dodaný Tovar nie je originál podľa špecifikácie predmetu dohody, Kupujúci má právo od tejto Dohody odstúpiť. Predávajúci je v prípade vadného plnenia povinný vrátiť zaplatenú cenu za takto dodaný Tovar a zároveň uhradiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR za každý jednotlivý kus Tovaru nespĺňajúci dohodnuté parametre a vlastnosti, a to do desiatich (10) dní od doručenej výzvy na jej zaplatenie.

Článok 11
Skončenie dohody

11.1 Túto zmluvu je možné skončiť:
a) Písomnou dohodou Zmluvných strán, a to dňom uvedeným v takejto dohode; v dohode o ukončení Dohody sa súčasne upravia aj nároky Zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto Dohodou,
b) Písomným odstúpením od Dohody,
c) Písomnou výpoveďou.

11.2 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od Dohody (ďalej len „**odstúpenie Kupujúceho**“) v prípade, ak:
a) proti Predávajúcemu začalo konkurzné konanie alebo reštrukturalizácia,
b) Predávajúci vstúpil do likvidácie,

c) v čase jej uzavretia existoval dôvod na vylúčenie Predávajúceho pre nesplnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z.z.,
d) ak dohoda nemala byť uzavretá s Predávajúcim v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu Európskej únie, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie,
e) subdodávateľ/subdodávatelia Predávajúceho nebol/neboli v čase uzavretia dohody zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ak bol/boli vymazaný/í z registra partnerov verejného sektora; alebo
f) došlo k splneniu zákonných dôvodov na odstúpenie od dohody (najmä § 19 zákona č. 343/2015 Z. z.),
g) Predávajúci koná v rozpore s touto Dohodou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR a na písomnú výzvu Kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej primeranej lehote neodstráni,
h) Kupujúci mal tri a viac Oprávnených reklamácii k podstatnej časti dodávky Tovaru a to:
   - Predávajúci nedodal Tovar v požadovanej lehote podľa bodu 8.1 tejto Dohody,
   - Predávajúci dodal iný Tovar ako je špecifikovaný v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2 tejto Dohody,
   - Predávajúci nedodal Tovar v požadovanej kvalite,
   - Predávajúci nedodal Tovar vôbec,
   - Predávajúci poruší povinnosti podľa bodu 12.2 až 12. 8 článku 12 tejto Dohody,
i) pre Predávajúceho sa stane plnenie z tejto Dohody úplne nemožným.

11.3. Predávajúci má právo odstúpiť od tejto dohody ak:
a) Kupujúci preukázateľným spôsobom neposkytuje Predávajúcemu potrebnú súčinnosť pri plnení tejto dohody, a to ani po doručenom písomnom upozornení a poskytnutí primeranej lehoty na nápravu Predávajúcim,
b) Kupujúci poruší dohodu podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie na strane Kupujúceho sa považuje omeškanie Kupujúceho s úhradou faktúry/faktúr o viac ako 60 dní po lehote jej/ich splatnosti.

11.4 Právne účinky odstúpenia od tejto dohody nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia odstupujúcej strany o odstúpení od tejto dohody spolu s uvedením dôvodov odstúpenia druhej zmluvnej strane.

11.5 Vzájomne poskytnuté plnenia, poskytnuté do dňa odstúpenia od tejto dohody si zmluvné strany ponechajú. Predávajúci má nárok na náhradu dôvodných a preukázateľne vynaložených nákladov do dňa odstúpenia od tejto dohody.

11.6 Odstúpenie od Dohody musí mať písomnú formu, musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia a musí byť doručené druhej Zmluvnej strane.

11.7 Zmluvná strana, ktorá odstúpi od tejto Dohody, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody, ktorá jej týmto konaním vznikla, okrem prípadov vyššej moci. Pre účely tejto Dohody sa za vyššiu moc považuje udalosť, ktorú Zmluvné strany nemohli predvídať a ktorej nemohli zabrániť ani pri vynaložení najvyššej možnej odbornej starostlivosti, ktorá je nezávislá od ich vôle, a to najmä vojna, povstanie, štrajk, prírodné katastrofy, zmeny v legislatíve. V prípade, ak nastane udalosť, ktorú možno v zmysle tejto Dohody považovať za vyššiu moc, sú Zmluvné strany povinné si túto skutočnosť oznámiť bez zbytočného odkladu.

11.8 Túto Dohodu môže každá zo zmluvných strán písomne vypovedať bez udania dôvodu s výpovednou lehotou **tri (3) mesiace.** Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.

Článok 12
Osobitné ustanovenia a riešenie sporov

12.1 Akákoľvek písomnosť alebo iné správy, ktoré sa doručujú v súvislosti s touto Dohodou a Objednávkou (každá z nich ďalej ako „**Oznámenie**“) musia byť v písomnej podobe;

- doručené (i) osobne, (ii) poštou prvou triedou s uhradeným poštovným, (iii) kuriérom prostredníctvom kuriérskej spoločnosti alebo (iv) elektronickou poštou na adresy, ktoré budú oznámené v súlade s týmto článkom Dohody.
- Oznámenie poskytované Kupujúcemu bude zaslané na adresu uvedenú nižšie alebo inej osobe alebo na inú adresu, ktorú Kupujúci priebežne písomne oznámi Predávajúcemu v súlade s týmto článkom Dohody:
  Kupujúci: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Pribinova 2, 812 72 Bratislava
  k rukám: Ing. Barbora Janušová
  email:

12.2. Oznámenie poskytované Predávajúcemu bude zaslané na adresu uvedenú nižšie alebo inej osobe alebo na inú adresu, ktorú Predávajúci priebežne písomne oznámi Kupujúcemu v súlade s týmto článkom Dohody:
Predávajúci: SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

k rukám: Ing. Dagmar Múčková
email:

12.3. Oznámenie nadobúda účinnosť okamihom jeho prevzatia a má sa za prevzaté:

- v čase jeho doručenia (alebo odmietnutia jeho prevzatia), pokiaľ sa doručuje osobne alebo kuriérom;
  alebo
- v čase jeho doručenia, ale najneskôr v piaty (5) kalendárny deň po jeho odoslaní, pokiaľ sa doručuje ako poštová zásielka prvej triedy s uhradeným poštovným;
  alebo
- v čase jeho doručenia, ale najneskôr nesledujúci kalendárny deň po jeho odoslaní, pokiaľ sa doručuje prostredníctvom elektronickej pošty.

12.4. Zmluvné strany si do 5 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Dohody oznámia kontaktné osoby.

12.5. Ak je v súvislosti s vymedzením významu nejakého výrazu v ňom použité veľké začiatočné písmeno, je tak len na uľahčenie orientácie v texte a výraz má rovnaký význam aj s malým začiatočným písmenom, ibaže z kontextu vyplýva inak. Ak z kontextu nevyplýva iné, výrazy v jednotnom čísle zahŕňajú aj význam množného čísla a naopak.

12.6. Zmluvné strany sa dohodli, že Predávajúci nie je oprávnený jednostranne započítať akúkoľvek svoju pohľadávku voči pohľadávkam Kupujúceho.

12.7. Ak ktorékoľvek z ustanovení tejto Dohody alebo Objednávky bude považované za nezákonné, neplatné alebo nevykonateľné (celkom alebo z časti) podľa akejkoľvek právnej normy, pravidla alebo na inom základe, také ustanovenie (alebo jeho časť) nebude v rozsahu, ktorý je neplatný tvoriť časť tejto Dohody alebo Objednávky, avšak zákonnosť, platnosť a vykonateľnosť zvyšných ustanovení Dohody zostane nedotknutá.

12.8. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky vyplývajúce z tejto Dohody a/alebo Objednávky môžu byť postúpené na tretie osoby len s predchádzajúcim písomným súhlasom dlžníka.

12.9. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť Kupujúcemu všetku súčinnosť nevyhnutnú na plnenie tejto Dohody a/alebo Objednávky.

Článok 13
Záverečné ustanovenia

13.1. Zmeny a doplnky tejto Dohody je možné robiť len písomne vo forme očíslovaných a podpísaných dodatkov k tejto Dohode, ktoré sa po podpísaní obidvomi Zmluvnými stranami stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.

13.2. V ostatných právach a povinnostiach touto Dohodou neupravených platia príslušné ustanovenia zákona Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

13.3. Táto Dohoda je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva (2) rovnopisy obdrží Predávajúci a tri (3) rovnopisy obdrží Kupujúci.

13.4. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z, ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Dohodu uverejní Kupujúci.

13.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dohodu prečítali, jej zneniu porozumeli, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa ….....

Za Predávajúceho:

.....
Ing. Slavomír Jurko
Manažér – Domáci predaj rafinérskych produktov
Slovnaft, a.s.

.....
Ing. Richard Kéri
vedúci útvaru Predaj mazív
Slovnaft, a.s.

V Bratislave dňa ….....

Za Kupujúceho:

.....
Ing. Ondrej Varačka
generálny tajomník služobného úradu
Ministerstva vnútra SR

Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky

Oleje a prevádzkové kvapaliny pre motorové vozidlá

VYMEDZENIE PREDMETU ZÁKAZKY

1. Predmetom zákazky je zabezpečenie dodávky olejov a prevádzkových kvapalín pre motorové vozidlá domácej a zahraničnej produkcie pre letné a zimné použitie bližšie špecifikovanej v Tabuľke č.1 tohto Opisu predmetu zákazky vrátane súvisiacich služieb spojených s dopravou na miesto dodania, naložením a vyložením do skladu na mieste dodania a zabezpečenie bezplatného odberu a ekologickej likvidácie použitého alebo už nepoužiteľného oleja a prevádzkových kvapalín v každom mieste plnenia a v každom distribučnom mieste uchádzača v súlade s platnou legislatívou v období maximálne 48 mesiacov. Zákazka zahŕňa najmä dodávku minerálnych a syntetických olejov do motora, prevodových a hydraulických olejov, plastických mazív, brzdových kvapalín, chladiacich a nemrznúcich kvapalín a kvapalín do ostrekovačov určených pre osobné a nákladné motorové vozidlá, vyhovujúcich predpísanej norme v zmysle odporúčania výrobcu automobilov, spĺňajúce špecifikácie kvality podľa európskej normy ACEA (Association des Constructeurs Européens d' Automobiles), resp. americkej normy API (American Petroleum Institut), alebo iných noriem alebo ich ekvivalentov a požiadavky výrobcu techniky.

   Technická špecifikácia predmetu zákazky podľa aktuálnych potrieb verejného obstarávateľa je uvedená v Tabuľke č.1 tohto Opisu predmetu zákazky a tiež v prílohe č.3 vzor Štruktúrovaného rozpočtu ceny rámcovej dohody, ktorý sa stane súčasťou Rámcovej dohody, ktorá bude výsledkom tohto verejného obstarávania.

   Ak technická špecifikácia predmetu zákazky, ktorá je uvedená v tabuľke č. 1 tohto Opisu predmetu zákazky odkazuje na konkrétny daný výrobok za účelom presnej špecifikácie predmetu zákazky, najmä kvalitatívnej, umožňuje sa použiť „ekvivalentné“ výrobky, ktoré budú mať rovnaké, resp. vyššie požadované kvalitatívne vlastnosti ako výrobok uvedený v tabuľke č. 1 tohto Opisu predmetu zákazky.

2. Súvisiace služby:

   Dodávateľ sa zaväzuje:

- dodávať predmet zákazky do jednotlivých miest plnenia verejného obstarávateľa v množstve a čase definovaných v objednávke.
- zabezpečiť vykládku, ktorou sa rozumie vyloženie olejov a prevádzkových kvapalín na miesto určené v objednávke, podľa rámcovej dohody,
- zabezpečiť bezplatný odber a ekologickú likvidáciu použitého alebo už nepoužiteľného oleja, prevádzkových kvapalín a použitých vratných obalov v každom mieste plnenia a v každom distribučnom mieste uchádzača v súlade s platnou legislatívou.

ĎALŠIE INFORMÁCIE PRE UCHÁDZAČOV

1. Tovar vyrobený v krajinách mimo EÚ môže uchádzač ponúknuť za predpokladu, že tovar odpovedajúci požadovanej špecifikácii a odpovedajúcich platných medzinárodných noriem, sa v produkcii krajín EÚ nenachádza (uvedenú skutočnosť je potrebné preukázať).

2. Uchádzač v ponuke, vo vlastnom návrhu plnenia uvedie obchodnú značku a typ ponúkaného tovaru, vrátane technického opisu výrobku.
3. Pri inovácii príslušných položiek predmetu zákazky v priebehu platnosti Rámcovej dohody bude uchádzač povinný verejného obstarávateľa o tejto skutočnosti informovať a predložiť návrh inovovaných položiek predmetu zákazky. Takéto inovované položky predmetu zákazky musia spĺňať rovnaké prípadne kvalitatívne vyššie úžitkové vlastnosti a parametre a musia byť dodané za podmienok a cien stanovených ponukou a Dohodou. Návrh inovovaných položiek predmetu zákazky musí byť verejným obstarávateľom odsúhlasený. Inovatívna položka predmetu zákazky sa nepovažuje za zmenu plnenia predmetu tejto Dohody.
4. Dodávka olejov a prevádzkových kvapalín sa bude realizovať výhradne v pracovné dni podľa aktuálnych potrieb verejného obstarávateľa, vrátane služieb spojených s jeho dodávkou podľa týchto súťažných podkladov, do sídla verejného obstarávateľa podľa týchto súťažných podkladov.
5. Uchádzač je povinný spresniť čas dodania predmetu zákazky poverenému zástupcovi verejného obstarávateľa 1 deň pred jeho dodaním. V opačnom prípade verejný obstarávateľ nie je povinný prevziať predmet zákazky v deň dodania, ale až v nasledujúci deň. Náklady spojené s odmietnutím prevzatia vopred neoznámenej dodávky predmetu zákazky znáša uchádzač/predávajúci.
6. Uchádzač dodá tovar (oleje a prevádzkové kvapaliny) v originálnych nevratných obaloch s plombou a označený všetkými symbolmi (číslo šarže na obale musí byť v súlade s dodacím listom).

Minimálne požiadavky predmetu zákazky s uvedením názvu tovaru definovaným účelom použitia.

P.č.	Predmet					Veľkosť nevratného obalu v merných jednotkách	Merná jednotka	Predpokladané množstvo počas trvania rámcovej dohody v litroch / kilogramoch
	Motorové oleje	***SAE***	***ACEA***	***API***	***Doplňujúce informácie***			
1	Olej motorový pre osobné automobily	0W-30	C3-12	-	VW 504 00/ 507 00	**1**	liter	800
2a	Olej motorový pre osobné automobily	5W-30	C3-12	API SN	VW 504 00/ 507 00	**1**	liter	7 200
2b					MB-Approval 229.51	**4**		4 000
2c					BMW Longlife -04	**v intervale 58 - 60**		8 800
2d						**v intervale 200 - 216,5**		4 000
3a	Olej motorový pre osobné automobily	5W-30	C3-12	API SN	Dexos 2	**1**	liter	1 600
3b						**4**		1 600
3c						**v intervale 58 - 60**		4 000
4a	Olej motorový pre osobné automobily	5W-40	C3-12	API SN/ CF	VW 502 00/ 505 00/ 505 01	**1**	liter	2 400
4b					Renault RN0700/ 0710	**4**		4 000
4c					BMW Longlife -04	**v intervale 58 - 60**		7 200
4d						**v intervale 200 - 216,5**		4 800
5a	Olej motorový pre osobné automobily	10W-40	A3/B4-08	API SL	VW 502 00/ 505 00	**1**	liter	800
5b					Renault RN0700/ 0710	**4**		1 600
5c						**60**		4 800
5d						**v intervale 200 - 216,5**		2 400

6	Olej motorový pre osobné automobily	5W-30	C2-12	API SN/ CF	PSA B71 2290	**1**	liter	200
7	Olej motorový pre osobné automobily	5W-30	A5/B5-12 A1/B1-12	API SL/ CF		**1**	liter	200
8	Motorový olej pre staré vozidlá	15W-40	-	API SF/CC		**4**	liter	800
9	Motorový olej pre staré vozidlá	10W-40	-	API SD/CB		**4**	liter	800
10a	Olej motorový pre staré vozidlá	30	-	API CB/SC	-	**1**	liter	80
10b						**4**		200
10c						**10**		600
11a	Olej motorový pre nákladné vozidlá	20W-40	-	API CF/SF	-	**v intervale 4 - 10**	liter	3 200
11b						**60**		720
12a	Olej motorový pre staršie vozidlá	15W-40	E3-96 A3/B4-04	API CG-4/SJ	Tatra TDS 30/12	**v intervale 4 - 5**	liter	200
12b						**v intervale 10 - 20**		200
12c						**v intervale 200 - 216,5**		1 600
13a	Olej motorový pre nákladné vozidlá	15W-40	E7-12	API CI-4/SL	MB-Approval 228.3 VOLVO VDS-3 MAN M 3275-1	**1**	liter	800
13b						**v intervale 4 - 5**		800
13c						**v intervale 10 - 20**		1 000
13d						**60**		720
13e						**v intervale 200 - 216,5**		4 000
14a	Olej motorový pre nákladné vozidlá	10W-40	E7-12	API CI-4	VOLVO VDS-3 MAN M 3275-1	**v intervale 1 - 20**	liter	400
14b						**v intervale 4 - 208**		800
15a	Olej motorový pre nákladné vozidlá	10W-40	E4-12 E7-12	API CF/SF	MAN M 3277 Tatra TDS 40/16	**v intervale 4 - 20**	liter	400
15b						**v intervale 10 - 208**		400

	Motorové oleje	***SAE***	***ACEA***	***API***	***Doplňujúce informácie***			
16	Olej motorový pre nákladné vozidlá	5W-30	E4-12 E7-12	-	MAN M 3277	**v intervale 10 - 20**	liter	800
17a	Olej motorový pre vozidlá s motorom Euro V a VI	15W-40	E9-12	API CJ-4/SM	Volvo VDS-4	**v intervale 5 - 20**	liter	800
17b					Renault RLD -3	**v intervale 20 - 60**		720
17c						**v intervale 200 - 216,5**		800
18a	Olej motorový pre vozidlá s motorom Euro V a VI	10W-40	E9-12	API CJ-4/SM	Volvo VDS-4	**v intervale 20 - 60**	liter	720
18b					Renault RLD -3	**v intervale 200 - 216,5**		800
19a	Olej motorový pre vozidlá s motorom Euro V a VI	10W-30	E9-12	API CJ-4/SM	Volvo VDS-4	**v intervale 20 - 60**	liter	720
19b					Renault RLD -3	**v intervale 200 - 216,5**		800
20a	Olej motorový pre vozidlá s motorom Euro V a VI	5W-30	E9-12	API CJ-4	Volvo VDS-4	**v intervale 20 - 60**	liter	720
20b					MAN 3677	**v intervale 200 - 216,5**		800
21	Motorový olej pre pásové vozidlá	20W-50	E3-96	API CG-4		**v intervale 200 - 216,5**	liter	1 600
22	Olej motorový pre motocykle 4T	10W-50	-	API SL	JASO MA2	**1**	liter	240
23	Olej motorový pre motocykle 4T	10W-40	-	API SG	JASO MA2	**1**	liter	240
24	Olej motorový pre 2T motory			API TA		**1**	liter	160
25a	Olej motorový pre malé 2T motory			API TC	JASO FD	**1**	liter	1 200
25b				ISO-L-EGD		**60**		240
26	Olej motorový pre malé 4T motory	10W-30	A3/B4-08	API SL/CF		**v intervale 0,6 - 1**	liter	1 400
27	Olej pre 2T motory člnov a vodných skútrov				NMMA TC-W3	**1**	liter	240
28	Sprej na mazanie reťazí motocyklov s obsahom teflonu					**0,4**	liter	40
	Oleje prevodové	***SAE***		***API***	***Doplňujúce informácie***			

29a	Olej prevodový	80W	-	GL-4		**1**	liter	200
29b						**v intervale 10 - 60**		2 000
30a	Olej prevodový	90		GL-4		**1**	liter	120
30b						**10**		600
31a	Olej prevodový viacstupňový	80W/90	-	GL-4		**v intervale 1 - 4**	liter	480
31b						**60**	liter	1 200
32	Olej prevodový viacstupňový	75W/90		GL-5	ZF (TE-ML) 07A; 17B	**v intervale 10 - 20**	liter	120
33	Olej prevodový viacstupňový	75W/80		GL-4	Volvo 97305	**v intervale 10 - 20**	liter	200
	Oleje hydraulické	***ISO VG***	***Minimálna technická špecifikácia a certifikácie***					
34a	Olej pre hydrodynamické prevody	32	GM Typ C2			**v intervale 1 - 20**	liter	400
34b						**v intervale 10 - 208**		1 000
35a	Olej hydraulický	46	DIN 51524-2 (HLP)			**v intervale 10 - 20**	liter	400
35b						**v intervale 200 - 216,5**		800
36a	Olej hydraulický viacstupňový	32	DIN 51524-3 (HVLP)			**v intervale 10 - 20**	liter	400
36b						**v intervale 60 - 208**		240
37a	Olej hydraulický viacstupňový	46	DIN 51524-3 (HVLP)			**v intervale 10 - 20**	liter	1 200
37b						**v intervale 60 - 208**		480
38a	Olej hydraulický viacstupňový	68	DIN 51524-3 (HVLP)			**v intervale 10 - 20**	liter	1 600
38b						**v intervale 60 - 208**		720
39a	Olej na reťaze motorových píl	100				**v intervale 0,6 - 1**	liter	80

39b				**4**		2 400
	Plastické mazivá	***NLGI***	***Minimálna technická špecifikácia a certifikácie***			
40	Mazivo pre centrálne mazanie podvozkov automobilov	NLGI 00	DIN 51 502: KHCP00K-40 Vogel	**7**	kg	280
41a	Lítiové mazivo	NLGI 2	DIN 51 502: KP2K-30	**0,4**	kg	40
41b				**8**		128
42	Lítiové mazivo	NLGI 1	DIN 51502: KP1K-30	**8**	kg	64
43	Lítiové mazivo	NLGI 0	DIN 51502: KP0K-30	**8**	kg	320
44	Lítiové mazivo s molykou a grafitom	NLGI 2	DIN 51 502: KPF2N-25	**8**	kg	320
45a	Lítiové mazivo s molykou	NLGI 2	DIN 51 502: KPF2N-30	**0,4**	kg	320
45b				**8**		64
45c				**50**		400
46a	Lítiové komplexné mazivo	NLGI 2	DIN 51502: KP2N-30	**0,4**	kg	160
46b				**8**		160
46c				**50**		400
47a	Hlinité komplexné mazivo	NLGI 00	DIN 51502: GP00N-20	**0,25**	kg	24
47b				**8**		320
48a	Hlinité komplexné mazivo	NLGI 1/2	DIN 51502: K1/2N-30	**0,25**	kg	24
48b				**8**		160
49	Hlinité komplexné mazivo	NLGI 2	DIN 51502: KP2N-25	**8**	kg	320
50a	Hlinité komplexné mazivo s grafitom	NLGI 2	DIN 51502: KPF2N-25	**0,25**	kg	24
50b				**8**		64
	Plastické mazivá	***NLGI***	***Minimálna technická špecifikácia a certifikácie***			
51	Vápenaté mazivo	NLGI 1	DIN 51502: K1C-30	**8**	kg	64
52	Vápenaté mazivo	NLGI 3	DIN 51502: K3C-20	**8**	kg	64
53	Vápenaté mazivo s grafitom	NLGI 3	DIN 51502: KF3C-20	**8**	kg	160
54	Vápenaté komplexné mazivo	NLGI 2	DIN 51502: KP2N-30	**8**	kg	320

	Chladiace kvapaliny	***Minimálna technická špecifikácia a certifikácie***			
55a	Koncentrát chladiacej kvapaliny	BS 6580:2010	**1**	liter	240
55b			**v intervale 4 - 25**		400
56a	Koncentrát chladiacej kvapaliny	VW TL 774-C (G11)	**1**	liter	1 600
56b			**v intervale 10 - 25**		2 800
56c			**60**		2 400
57a	Koncentrát chladiacej kvapaliny	VW TL 774-F (G12+) MB-Approval 325.3	**1**	liter	3 200
57b			**v intervale 10 - 25**		4 000
57c			**60**		4 800
58	Koncentrát chladiacej kvapaliny	VW TL 774-G (G12++)	**60**	liter	960
	Brzdové kvapaliny	***Minimálna technická špecifikácia a certifikácie***			
59	Brzdová kvapalina	DOT 4; FMVSS 116	**v intervale 0,5 - 1**	liter	480
60	Brzdová kvapalina	DOT 5.1; FMVSS 116	**v intervale 0,5 - 1**	liter	120
	Kvapalina do ostrekovačov	***Minimálna technická špecifikácia a certifikácie***			
61a	Zimná kvapalina do ostrekovačov	- 40 ˚C	**v intervale 1 - 2**	liter	16 000
61b			**v intervale 4 - 25**		140 000
61c			**v intervale 50 - 60**		4 800
	Kvapalina do ostrekovačov	***Minimálna technická špecifikácia a certifikácie***			
62a	Letná kvapalina do ostrekovačov		**v intervale 1 - 2**	liter	2 000
62b			**v intervale 4 - 25**		40 000
63a	Demineralizovaná voda		**1**	liter	600
63b			**3**		800
63c			**v intervale**		28 000

			5 - 10		
63d			**50**		8 000
64	Rozmrazovač na sklá		**0,5**	liter	1 200
	Redukčné činidlo	***Minimálna technická špecifikácia a certifikácie***			
65a	AdBlue	DIN 70070	**v intervale 1 - 10**	liter	120 000
65b			**v intervale 200 - 216,5**		8 400

Veľkosti nevratných obalov v merných jednotkách uvedených zo strany verejného obstarávateľa v tejto prílohe súťažných podkladov sú pre uchádzačov záväzné.

Príloha č. 2

Návrh Štruktúrovaného rozpočtu ceny

Podľa Prílohy č. 1 Opis predmetu zákazky a návrhu Rámcovej dohody, ktorý je uvedený v prílohe č. 2 súťažných podkladov

P.č.	Predmet					Veľkosť nevratného obalu v merných jednotkách	Merná jednotka	Predpokladaná ročná spotreba v litroch / kilogramoch	Predpokladané množstvo počas trvania rámcovej dohody v litroch / kilogramoch	Výrobná značka a typ (v súlade s vlastným návrhom plnenia predmetu zákazky)	Maximálna cena za mernú jednotku v EUR bez DPH	Maximálna cena celkom za položku v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Maximálna cena celkom za položku v EUR s DPH
	Motorové oleje	***SAE***	***ACEA***	***API***	***Doplňujúce informácie***										
1	Olej motorový pre osobné automobily	0W-30	C3-12	-	VW 504 00/ 507 00	**1**	liter	200	800	MOL Dynamic Gold Longlife 0W-30	6,00	4800,00	20%	960,00	5760,00
2a	Olej motorový pre osobné automobily	5W-30	C3-12	API SN	VW 504 00/ 507 00	**1**	liter	1 800	7 200	MOL Dynamic Gold Longlife 5W-30	4,80	34560,00	20%	6912,00	41472,00
2b					MB-Approval 229.51	**4**		1 000	4 000		4,70	18800,00	20%	3760,00	22560,00
2c					BMW Longlife -04	**60**		2 200	8 800		4,30	37840,00	20%	7568,00	45408,00
2d						**216,5**		1 000	4 000		4,10	16400,00	20%	3280,00	19680,00
3a	Olej motorový pre osobné automobily	5W-30	C3-12	API SN	Dexos 2	**1**	liter	400	1 600	MOL Dynamic Gold 5W-30	4,30	6880,00	20%	1376,00	8256,00
3b						**4**		400	1 600		4,20	6720,00	20%	1344,00	8064,00
3c						**60**		1 000	4 000		3,80	15200,00	20%	3040,00	18240,00
4a	Olej motorový pre osobné automobily	5W-40	C3-12	API SN/ CF	VW 502 00/505 00/505 01	**1**	liter	600	2 400	MOL Dynamic Prima 5W-40	3,70	8880,00	20%	1776,00	10656,00
4b					Renault RN0700/ 0710	**4**		1 000	4 000		3,60	14400,00	20%	2880,00	17280,00
4c					BMW Longlife -04	**60**		1 800	7 200		3,20	23040,00	20%	4608,00	27648,00
4d						**216,5**		1 200	4 800		3,00	14400,00	20%	2880,00	17280,00
5a	Olej motorový pre osobné automobily	10W-40	A3/B4-08	API SL	VW 502 00/ 505 00	**1**	liter	200	800	MOL Dynamic Max 10W-40	2,90	2320,00	20%	464,00	2784,00
5b					Renault RN0700/ 0710	**4**		400	1 600		2,80	4480,00	20%	896,00	5376,00
5c						**60**		1 200	4 800		2,40	11520,00	20%	2304,00	13824,00
5d						**216,5**		600	2 400		2,20	5280,00	20%	1056,00	6336,00
6	Olej motorový pre osobné automobily	5W-30	C2-12	API SN/ CF	PSA B71 2290	**1**	liter	50	200	MOL Dynamic Star PC 5W-30	4,50	900,00	20%	180,00	1080,00
7	Olej motorový pre osobné automobily	5W-30	A5/B5-12 A1/B1-12	API SL/ CF		**1**	liter	50	200	MOL Dynamic Star 5W-30	4,50	900,00	20%	180,00	1080,00
8	Motorový olej pre staré vozidlá	15W-40	-	API SF/CC		**4**	liter	200	800	Madit Uniol	2,00	1600,00	20%	320,00	1920,00
9	Motorový olej pre staré vozidlá	10W-40	-	API SD/CB		**4**	liter	200	800	Madit Super	2,00	1600,00	20%	320,00	1920,00
10a	Olej motorový pre staré vozidlá	30	-	API CB/SC	-	**1**	liter	20	80	Madit M 6AD	2,00	160,00	20%	32,00	192,00
10b						**4**		50	200		1,90	380,00	20%	76,00	456,00
10c						**10**		150	600		1,70	1020,00	20%	204,00	1224,00
11a	Olej motorový pre nákladné vozidlá	20W-40	-	API CF/SF	-	**10**	liter	800	3 200	Madit M7ADS III	1,90	6080,00	20%	1216,00	7296,00
11b						**60**		180	720		1,60	1152,00	20%	230,40	1382,40

12a	Olej motorový pre staršie vozidlá	15W-40	E3-96	API CG-4/SJ		**4**	liter	50	200	MOL Super Diesel 15W-40	2,10	420,00	20%	84,00	504,00
12b			A3/B4-04		Tatra TDS 30/12	**10**		50	200		1,90	380,00	20%	76,00	456,00
12c						**216,5**		400	1 600		1,60	2560,00	20%	512,00	3072,00
13a	Olej motorový pre nákladné vozidlá	15W-40	E7-12	API CI-4/SL	MB-Approval 228.3	**1**	liter	200	800	MOL Dynamic Transit 15W-40	2,30	1840,00	20%	368,00	2208,00
13b					VOLVO VDS-3	**4**		200	800		2,20	1760,00	20%	352,00	2112,00
13c					MAN M 3275-1	**10**		250	1 000		2,00	2000,00	20%	400,00	2400,00
13d						**60**		180	720		1,70	1224,00	20%	244,80	1468,80
13e						**216,5**		1 000	4 000		1,60	6400,00	20%	1280,00	7680,00
14a	Olej motorový pre nákladné vozidlá	10W-40	E7-12	API CI-4	VOLVO VDS-3	**1**	liter	100	400	MOL Dynamic Transit 10W-40	2,50	1000,00	20%	200,00	1200,00
14b					MAN M 3275-1	**4**		200	800		2,40	1920,00	20%	384,00	2304,00
15a	Olej motorový pre nákladné vozidlá	10W-40	E4-12	API CF/SF	MAN M 3277	**4**	liter	100	400	MOL Dynamic Synt Diesel 10W-40	2,80	1120,00	20%	224,00	1344,00
15b			E7-12		Tatra TDS 40/16	**10**		100	400		2,60	1040,00	20%	208,00	1248,00
16	Olej motorový pre nákladné vozidlá	5W-30	E4-12 E7-12	-	MAN M 3277	**10**	liter	200	800	MOL Dynamic Tornado 5W-30	3,40	2720,00	20%	544,00	3264,00
17a	Olej motorový pre vozidlá s motorom Euro V a VI	15W-40	E9-12	API CJ-4/SM	Volvo VDS-4	**20**	liter	200	800	MOL Dynamic Global Diesel 15W-40	2,90	2320,00	20%	464,00	2784,00
17b					Renault RLD -3	**60**		180	720		2,70	1944,00	20%	388,80	2332,80
17c						**216,5**		200	800		2,50	2000,00	20%	400,00	2400,00
18a	Olej motorový pre vozidlá s motorom Euro V a VI	10W-40	E9-12	API CJ-4/SM	Volvo VDS-4	**60**	liter	180	720	MOL Dynamic Global Diesel 10W-40	3,00	2160,00	20%	432,00	2592,00
18b					Renault RLD -3	**216,5**		200	800		2,90	2320,00	20%	464,00	2784,00
19a	Olej motorový pre vozidlá s motorom Euro V a VI	10W-30	E9-12	API CJ-4/SM	Volvo VDS-4	**60**	liter	180	720	MOL Dynamic Global Diesel 10W-30	2,80	2016,00	20%	403,20	2419,20
19b					Renault RLD -3	**216,5**		200	800		2,60	2080,00	20%	416,00	2496,00
20a	Olej motorový pre vozidlá s motorom Euro V a VI	5W-30	E9-12	API CJ-4	Volvo VDS-4	**60**	liter	180	720	MOL Dynamic Mistral 5W-30	4,00	2880,00	20%	576,00	3456,00
20b					MAN 3677	**216,5**		200	800		3,80	3040,00	20%	608,00	3648,00

21	Motorový olej pre pásové vozidlá	20W-50	E3-96	API CG-4		**216,5**	liter	400	1 600	MOL Super Diesel 20W-50	2,10	3360,00	20%	672,00	4032,00
22	Olej motorový pre motocykle 4T	10W-50	-	API SL	JASO MA2	**1**	liter	60	240	MOL Dynamic Moto 4T Racing 10W-50	3,80	912,00	20%	182,40	1094,40
23	Olej motorový pre motocykle 4T	10W-40	-	API SG	JASO MA2	**1**	liter	60	240	MOL Dynamic Moto 4T Street 10W-40	3,50	840,00	20%	168,00	1008,00
24	Olej motorový pre 2T motory			API TA		**1**	liter	40	160	Madit M 2T	2,00	320,00	20%	64,00	384,00
25a	Olej motorový pre malé 2T motory			API TC	JASO FD	**1**	liter	300	1 200	MOL Dynamic Moto 2T	2,60	3120,00	20%	624,00	3744,00
25b				ISO-L-EGD		**60**		60	240		2,10	504,00	20%	100,80	604,80
26	Olej motorový pre malé 4T motory	10W-30	A3/B4-08	API SL/CF		**0,6**	liter	350	1 400	MOL Dynamic Garden 4T 10W-30	3,40	4760,00	20%	952,00	5712,00
27	Olej pre 2T motory člnov a vodných skútrov				NMMA TC-W3	**1**	liter	60	240	MOL Outboard 2T	5,00	1200,00	20%	240,00	1440,00
28	Sprej na mazanie reťazí motocyklov s obsahom teflonu					**0,4**	liter	10	40	MOL Dynamic Moto Chain O-X	12,00	480,00	20%	96,00	576,00
	Oleje prevodové	***SAE***		***API***	***Doplňujúce informácie***										
29a	Olej prevodový	80W	-	GL-4		**1**	liter	50	200	MOL Hykomol 80W	2,40	480,00	20%	96,00	576,00
29b						**10**		500	2 000		2,00	4000,00	20%	800,00	4800,00
30a	Olej prevodový	90		GL-4		**1**	liter	30	120	Madit PP90	2,20	264,00	20%	52,80	316,80
30b						**10**		150	600		1,90	1140,00	20%	228,00	1368,00
31a	Olej prevodový viacstupňový	80W/90	-	GL-4		**4**	liter	120	480	MOL Hykomol 80W/90	2,00	960,00	20%	192,00	1152,00
31b						**60**	liter	300	1 200		1,60	1920,00	20%	384,00	2304,00
32	Olej prevodový viacstupňový	75W/90		GL-5	ZF (TE-ML) 07A; 17B	**10**	liter	30	120	MOL Hykomol Synt 75W-90	5,00	600,00	20%	120,00	720,00
33	Olej prevodový viacstupňový	75W/80		GL-4	Volvo 97305	**10**	liter	50	200	MOL Hykomol Syntrans 75W-	6,00	1200,00	20%	240,00	1440,00

	Oleje hydraulické	ISO VG	Minimálna technická špecifikácia a certifikácie										
34a	Olej pre hydrodynamické prevody	32	GM Typ C2	**1**	liter	100	400	Madit OP HP 32	2,10	840,00	20%	168,00	1008,00
34b				**10**		250	1 000		1,90	1900,00	20%	380,00	2280,00
35a	Olej hydraulický	46	DIN 51524-2 (HLP)	**10**	liter	100	400	Madit OH-HM 46	1,60	640,00	20%	128,00	768,00
35b				**216,5**		200	800		1,30	1040,00	20%	208,00	1248,00
36a	Olej hydraulický viacstupňový	32	DIN 51524-3 (HVLP)	**10**	liter	100	400	MOL Hydro HV 32	1,80	720,00	20%	144,00	864,00
36b				**60**		60	240		1,60	384,00	20%	76,80	460,80
37a	Olej hydraulický viacstupňový	46	DIN 51524-3 (HVLP)	**10**	liter	300	1 200	MOL Hydro HV 46	1,80	2160,00	20%	432,00	2592,00
37b				**60**		120	480		1,60	768,00	20%	153,60	921,60
38a	Olej hydraulický viacstupňový	68	DIN 51524-3 (HVLP)	**10**	liter	400	1 600	MOL Hydro HV 68	1,80	2880,00	20%	576,00	3456,00
38b				**60**		180	720		1,60	1152,00	20%	230,40	1382,40
39a	Olej na reťaze motorových píl	100		**0,6**	liter	20	80	MOL Dynamic Forest	2,50	200,00	20%	40,00	240,00
39b				**4**		600	2 400		1,80	4320,00	20%	864,00	5184,00

	Plastické mazivá	*NLGI*	*Minimálna technická špecifikácia a*											
40	Mazivo pre centrálne mazanie podvozkov automobilov	NLGI 00	DIN 51 502: KHCP00K-40	Vogel	**7**	kg	70	280	MOL Liton 00	5,00	1400,00	20%	280,00	1680,00
41a	Lítiové mazivo	NLGI 2	DIN 51 502: KP2K-30		**0,4**	kg	10	40	MOL Liton LT 2EP	4,00	160,00	20%	32,00	192,00
41b					**8**		32	128		3,00	384,00	20%	76,80	460,80
42	Lítiové mazivo	NLGI 1	DIN 51502: KP1K-30		**8**	kg	16	64	MOL Liton 1EP	2,60	166,40	20%	33,28	199,68
43	Lítiové mazivo	NLGI 0	DIN 51502: KP0K-30		**8**	kg	80	320	MOL Liton 0EP	2,60	832,00	20%	166,40	998,40
44	Lítiové mazivo s molykou a grafitom	NLGI 2	DIN 51 502: KPF2N-25		**8**	kg	80	320	MOL Farm Grease 2MG	5,00	1600,00	20%	320,00	1920,00
45a	Lítiové mazivo s molykou		DIN 51 502: KPF2N-30		**0,4**	kg	80	320	MOL Liton 2M	6,50	2080,00	20%	416,00	2496,00
45b					**8**		16	64		4,50	288,00	20%	57,60	345,60
45c		NLGI 2			**50**		100	400		4,00	1600,00	20%	320,00	1920,00
46a	Lítiové komplexné mazivo	NLGI 2	DIN 51502: KP2N-30		**0,4**	kg	40	160	MOL Favorit 2	6,25	1000,00	20%	200,00	1200,00
46b					**8**		40	160		4,20	672,00	20%	134,40	806,40
46c					**50**		100	400		3,80	1520,00	20%	304,00	1824,00
47a	Hlinité komplexné mazivo	NLGI 00	DIN 51502: GP00N-20		**0,25**	kg	6	24	MOL Alubia AK 00EP	5,00	120,00	20%	24,00	144,00
47b					**8**		80	320		2,50	800,00	20%	160,00	960,00
48a	Hlinité komplexné mazivo	NLGI 1/2	DIN 51502: K1/2N-30		**0,25**	kg	6	24	MOL Alubia AK 2	5,00	120,00	20%	24,00	144,00
48b					**8**		40	160		2,50	400,00	20%	80,00	480,00
49	Hlinité komplexné mazivo	NLGI 2	DIN 51502: KP2N-25		**8**	kg	80	320	MOL Alubia AK 2EP	2,50	800,00	20%	160,00	960,00
50a	Hlinité komplexné mazivo s grafitom	NLGI 2	DIN 51502: KPF2N-25		**0,25**	kg	6	24	MOL Alubia AK 2G	5,00	120,00	20%	24,00	144,00
50b					**8**		16	64		2,50	160,00	20%	32,00	192,00
51	Vápenaté mazivo	NLGI 1	DIN 51502: K1C-30		**8**	kg	16	64	MOL Calton C 1	2,20	140,80	20%	28,16	168,96
52	Vápenaté mazivo	NLGI 3	DIN 51502: K3C-20		**8**	kg	16	64	MOL Calton C 3	2,20	140,80	20%	28,16	168,96
53	Vápenaté mazivo s grafitom	NLGI 3	DIN 51502: KF3C-20		**8**	kg	40	160	MOL Calton G 3	2,20	352,00	20%	70,40	422,40
54	Vápenaté komplexné mazivo	NLGI 2	DIN 51502: KP2N-30		**8**	kg	80	320	MOL Neoma NH 2	3,00	960,00	20%	192,00	1152,00

	Chladiace kvapaliny	***Minimálna technická špecifikácia a***												
55a				**1**		60	240		2,50	600,00	20%	120,00	720,00	
55b	Koncentrát chladiacej kvapaliny	BS 6580:2010		**4**	liter	100	400	Alycol Cool concentrate	2,40	960,00	20%	192,00	1152,00	
56a				**1**		400	1 600		2,50	4000,00	20%	800,00	4800,00	
56b	Koncentrát chladiacej kvapaliny	VW TL 774-C (G11)		**10**	liter	700	2 800	Evox Extra concentrate	2,20	6160,00	20%	1232,00	7392,00	
56c				**60**		600	2 400		2,20	5280,00	20%	1056,00	6336,00	
57a				**1**		800	3 200		2,50	8000,00	20%	1600,00	9600,00	
57b	Koncentrát chladiacej kvapaliny	VW TL 774-F (G12+)	MB-Approval 325.3	**10**	liter	1 000	4 000	Evox Premium Concentrate	2,20	8800,00	20%	1760,00	10560,00	
57c				**60**		1 200	4 800		2,20	10560,00	20%	2112,00	12672,00	
58	Koncentrát chladiacej kvapaliny	VW TL 774-G (G12++)		**60**	liter	240	960	Evox Ultra Concentrate	3,20	3072,00	20%	614,40	3686,40	
	Brzdové kvapaliny	***Minimálna technická špecifikácia a***												
59	Brzdová kvapalina	DOT 4; FMVSS 116		**0,5**	liter	120	480	MOL DOT 4+	4,00	1920,00	20%	384,00	2304,00	
60	Brzdová kvapalina	DOT 5.1; FMVSS 116		**0,5**	liter	30	120	MOL DOT 5,1	5,00	600,00	20%	120,00	720,00	
	Kvapalina do ostrekovačov	***Minimálna technická špecifikácia a***												
61a				**2**		4 000	16 000		1,00	16000,00	20%	3200,00	19200,00	
61b	Zimná kvapalina do ostrekovačov	- 40 ˚C		**4**	liter	35 000	140 000	EVOX Winter Citrus Breeze -40	0,95	133000,00	20%	26600,00	159600,00	
61c				**60**		1 200	4 800		0,90	4320,00	20%	864,00	5184,00	
62a				**2**		500	2 000		0,60	1200,00	20%	240,00	1440,00	
62b	Letná kvapalina do ostrekovačov			**4**	liter	10 000	40 000	EVOX Summer Citrus Breeze	0,55	22000,00	20%	4400,00	26400,00	
63a				**1**		150	600		0,54	324,00	20%	64,80	388,80	
63b				**3**		200	800		0,42	336,00	20%	67,20	403,20	
63c	Demineralizovaná voda			**5**	liter	7 000	28 000	Bonus demineralizovaná voda	0,38	10640,00	20%	2128,00	12768,00	
63d				**50**		2 000	8 000		0,36	2880,00	20%	576,00	3456,00	
64	Rozmrazovač na sklá			**0,5**	liter	300	1 200	EVOX Ice spray 0,5L	3,00	3600,00	20%	720,00	4320,00	
	Redukčné činidlo	***Minimálna technická špecifikácia a***												
65a				**10**		30 000	120 000		0,88	105600,00	20%	21120,00	126720,00	
65b	AdBlue	DIN 70070		**216,5**	liter	2 100	8 400	AdBlue	0,58	4872,00	20%	974,40	5846,40	
Maximálna cena celkom za predmet zákazky						**125 200**	500 800			698060,00	20%	139612,00	837672,00	

V .....dňa.....

.....

Ing. Slavomír Jusko
Manažér-Domáci predaj rafinérskych produktov
SLOVNAFT, a.s.

.....

Ing. Richard Kéri
vedúci útvaru Predaj mazív
SLOVNAFT, a.s.